

¿Qué pasa después de que su hijo haya tenido un análisis para detectar el nivel de plomo?

Después de que su hijo haya tenido un análisis de sangre - extraída del dedo o de la vena – su doctor puede determinar si ha estado expuesto al plomo. Si los resultados son normales, no hay necesidad de seguimiento.

Si su hijo tiene niveles de plomo por encima de las pautas estatales y federales, la oficina local de salud pública se pondrá en contacto con usted para proporcionar información acerca de cómo bajar el nivel de plomo en la sangre de su hijo.

Si su hijo está envenenado con plomo, un representante de la oficina estatal o local de salud pública visitará su casa para localizar la fuente de plomo. Menos del uno por ciento de todos los niños evaluados tienen niveles de plomo lo suficientemente elevados para requerir dicha visita. Sin embargo, es importante identificar cualquier fuente de exposición al plomo.

¿Dónde puede llevar a su hijo para hacerle un análisis para detectar plomo?

- ✓ A su clínica (como parte del Examen Médico para Niños y Adolescentes, control infantil, o durante una visita por enfermedad).
- ✓ Comuníquese con la oficina de salud pública más cercana para obtener información sobre cómo mantener a su hijo libre de plomo.

Sitio Web sobre el plomo del Departamento de Salud de Minnesota:

www.health.state.mn.us/divs/eh/lead

Unidad de Análisis de Impacto Ambiental
(Environmental Impacts Analysis Unit)
P.O. Box 64975
St. Paul, MN 55164-0975

Si necesita este documento en otro formato, ya sea con letras grandes, Braille o audiotape, llame al 651-201-5000.

Para mayor información sobre el análisis de plomo, llame a:

(651) 201-4610; o
1(800) 657-3908; o
MDH TTY (651) 201-5797
Servicio de Retransmisión de
MN TTY 1-800-627-3529



Impreso en papel reciclado con al menos 30% de material previamente usado por el consumidor

Local Contact Information
Label Here

Childhood Lead Poisoning Information - Spanish

CDC Grant #H64 EH000138-01
9/2006 - IC # 141-1678

Información sobre envenenamiento con plomo en los niños



Ayude a que el envenenamiento con plomo sea algo del pasado . . .



Departamento de Salud de Minnesota
División de Salud Ambiental
Sección de Vigilancia y Evaluación Ambiental
Unidad de Análisis de Impacto Ambiental

¿Qué es el plomo?

El plomo es un metal que ha sido usado por miles de años para hacer una variedad de productos y es parte de nuestro ambiente hoy en día. El estar expuesto a mucho plomo puede causar serios problemas de salud. El plomo nunca es una parte natural del organismo. Afortunadamente, el envenenamiento con plomo se puede evitar.

¿Cómo se envenena un niño con plomo?

La fuente más común de exposición al plomo en niños es la pintura fabricada antes de 1978 que se encuentra en malas condiciones. La pintura fabricada antes de 1950 puede contener niveles muy altos de plomo.

El plomo entra en el cuerpo del niño cada vez que inhala humo o polvo, o traga algo que contiene plomo. La exposición al plomo puede provenir del aire, la comida y el agua, así como “del plomo llevado a casa” de las ocupaciones y pasatiempos de los adultos.

Cover graphic by Jan Benson, other artwork was designed by the Los Angeles County Department of Health Services Childhood Lead Poisoning Prevention Program.

¿Por qué debemos preocuparnos por el envenenamiento con plomo?

Posibles efectos del envenenamiento con plomo:

- ✓ Bajo coeficiente intelectual
- ✓ Disminución de la coordinación
- ✓ Limitación de la atención
- ✓ Comportamiento agresivo
- ✓ Discapacidad de lectura y otras



¿Quién tiene el mayor riesgo de estar expuesto al plomo?

Los niños menores de seis años de edad que pasan tiempo en hogares que fueron contruidos antes de 1978 – con pintura que se está pelando o picando – son los que tienen el mayor riesgo de contaminación. Aquellos adultos que trabajan con plomo también tienen un alto riesgo y pueden traer plomo en sus ropas y exponer a sus niños. Los niños que están en programas de asistencia tienen alto riesgo de envenenamiento con plomo y se les debería hacer un análisis del nivel de plomo.

¿Cómo sabe si su hijo ha sido expuesto al plomo?

La única manera de saber si usted o su hijo han estado expuestos al plomo es haciéndose un análisis de sangre para medir los niveles de plomo. El niño no presenta síntomas de envenenamiento con plomo hasta que está muy enfermo.

Si su hijo está expuesto a pequeñas cantidades de plomo, su cuerpo lo eliminará de manera natural. El cuerpo de un niño no elimina el plomo con la misma eficiencia que el de un adulto. Parte del plomo que entra en el cuerpo se almacena en los huesos durante mucho tiempo.

Aún cuando a su hijo en algún momento le hayan hecho un examen para detectar el nivel de plomo, se recomienda que los niños tengan controles anuales desde los tres hasta los seis años de edad. Si han hecho remodelaciones en su casa, guardería, o construcciones fabricadas antes de 1978 – o si el niño se cambió a una casa construida

antes de 1950 – se le debe volver a hacer un análisis para asegurarse de que no haya habido una nueva exposición al plomo.

